

INFORMÁCIA

o možnosti používania jazyka národnostnej menšiny v úradnom styku podľa § 2 ods. 3 zákona č. 184/1999 Z.z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov

Jazyk menšiny, ktorý občania Slovenskej republiky, ktorí sú osobami patriacimi k národnostnej menšine, môžu používať v úradnom styku pred Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote: **maďarský jazyk**

Práva občana Slovenskej republiky, ktorý je osobou patriacou k národnostnej menšine:

Právo vo vzťahu k Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote (ďalej len RÚVZ) komunikovať v ústnom a písomnom styku vrátane predkladania písomných listín a dôkazov aj v jazyku menšiny – maďarskom jazyku.

Právo na odpoveď RÚVZ na podanie napísané v jazyku menšiny- maďarskom jazyku, vrátane práva požiadať o vydanie rozhodnutia v správnom konaní aj v jazyku menšiny- maďarskom jazyku. V pochybnostiach je rozhodujúce znenie odpovede RÚVZ v štátnom jazyku.

Právo požiadať o poskytnutie dvojjazyčného úradného formulára, a to v štátnom jazyku a v jazyku menšiny – maďarskom jazyku.

RÚVZ zabezpečuje možnosť používania jazyka menšiny - maďarského jazyka prostredníctvom podateľne úradu.

Ak občanovi Slovenskej republiky boli porušené jeho práva používať jazyk menšiny – maďarský jazyk v ústnom a písomnom styku (§7b zákona), môže túto skutočnosť oznámiť sekcii národnostných menšín Úradu vlády Slovenskej republiky, ktorá začne vo veci správne konanie.

V Rimavskej Sobote, dňa: 09.08.2016

.....
MUDr. Dušan Béreš, MPH
regionálny hygienik a
vedúci služobného úradu

TÁJÉKOZTATÓ

**a nemzeti kisebbségi nyelv hivatalos érintkezésben való használatának lehetőségéről
a nemzeti kisebbségi nyelvek használatáról szóló, későbbi jogszabályokkal módosított,
184/1999. sz. törvény 2§ (3) bekezdése értelmében**

A kisebbség nyelve, amelyet a Szlovák Köztársaság nemzeti kisebbséghez tartozó polgárai a rimaszombati székhelyű, Regionális Közegészségügyi Hivatallal (Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote – a továbbiakban RÚVZ) történő hivatalos érintkezés során használhatnak: **magyar nyelv.**

A Szlovák Köztársaság nemzeti kisebbséghez tartozó polgárainak jogai:

A kisebbségi nyelv használatához való jog az RÚVZ irodáiban történő szóbeli és írásos érintkezés során, beleértve az írásbeli okiratok és bizonyítékok kisebbség nyelven – magyar nyelven - történő benyújtását is.

Az RÚVZ által a kisebbségi nyelvű beadványra kisebbségi nyelven, tehát magyar nyelven is adott válaszához való jog, beleértve a közigazgatási eljárásban hozott határozat kisebbségi nyelven, tehát magyar nyelven is történő kiadásának kérelmezési joga. Kétségek esetén az RÚVZ állami nyelven kiadott válasza a meghatározó.

Kétnyelvű, tehát államnyelvű és kisebbségi nyelvű, tehát magyar nyelvű hivatalos formanyomtatvány igényléséhez való jog.

A nemzetiségi kisebbség nyelvének, tehát a magyar nyelv használati lehetőségét az RÚVZ iktatóirodáján keresztül biztosítja.

A Szlovák Köztársaság állampolgárának kisebbségi nyelv, tehát a magyar nyelv szóbeli és írásbeli érintkezésben történő használatához való jogának megsértése esetén (a törvény 7b§), e tényről értesíteni kell a Szlovák Köztársaság Kormányhivatalának Nemzeti Kisebbségi Osztályát, amely az ügyben közigazgatási eljárást indít.

Kelt: Rimaszombat (Rimavská Sobota),-én